大清光緒十四年

第一千九百五十三號

申報

本館開設在舊邑城口門牌第廿四號

戊子四月十九日

凡諸君每月報價一元每日零售每張五文）（大英一千八百八十八年五月廿九號禮拜二）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有譏諷成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算兩半年開單一次領取報價此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久卽爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卽欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀寧之濟否不在一人倘不欲賜閱卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄郵投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

中西學術說

方今士大夫皆重西學十餘年來風氣爲之一變不知中學有本末西學亦有本末中學西學又可分其本末德行爲本文藝爲末中學之本末也算學藝事爲本文字爲末西學之本末也中學爲本西學爲末又中西學之本末也不知中學之本涉獵詞華侈談博雅卽使得科第登木天不過供祀述纂事之用耳間以兵刑而不知問以錢穀而不知問以洋務而更不知則國家何多賴焉假使功深性命學究天人一舉一動如臨師保如對神明言先儒之言行先儒之行卽使不能附兩廡享特豚亦足爲一鄉望樹後型功名之小大聽之可也此吾之所自勉而不敢必者也若言夫西學非兼通其語言文字縱覽夫所著各書恐未易窺其崖略然則西國之語言文字雖爲學術之末然亦不可忽之譜卽算學技藝各端亦莫不由文字語言爲始故文字語言實爲學之門徑有志於天下事者其可以不學之乎間嘗與二三知己縱論中外大局謂中外之强弱中外之學術有以致之中國子弟束髮受書卽教以記誦之學而書中之大旨冥然不悟也更何論乎奥義哉及其悟性稍開則能學作時藝八股六比終日咿唔東於西批文之佳否不知也題之切否不計也藉以塞課期之課而已迨夫文理通矣一矜得矣因爲賦鹿鳴宴瓊林非難事也於是朝吟夕詠非時文卽試帖一心專在名利他無暇計迨數科不中心灰意懶者有之鼓氣不衰者亦有之幸而中幸而又中意氣飛揚傲然自足從此膽大妄爲無所不至卽有拘謹而不失書生本色者仍不能不從事於詩賦時文以爲考差得利地步要知凡有關於身心性命切己力行國是民生大有裨益斷不在時文試帖空言無補之中所學固非所行且所學亦非所用是則國家之取此等人才使弭內患禦外侮奠宇內致富强能乎不能乎嗟乎以身心性命之功化育天人之學日流日下以致此無益文字盈於天下之中則國安得而不弱乎雖中國之文人學士代有傳人爲聖賢者有之爲英雄者有之爲循良者有之要皆由時藝一道而來不知此固由生平之學行所來實非由於時藝也況夫時藝一道薄而且僞文風爲世風所繫夫如是則世道安得而不日偷乎而西學則不然其童子自始入塾時所讀之書雖若平常語言淺而無甚然讀一句能知一句之解讀一字能知一字之用讀一日書卽獲一日益非若華人之讀書數年亦不知書乃因何而設也蓋西人之學惟從切實處用功迨年日長而學亦日深層累而上漸而史記算法格致化學等書逐漸而學隨讀隨曉亦隨讀隨用是皆由其語言與文字相通亦由小學大學功夫相繼而進故西國之强强於學非强於人也然則欲與之爭强亦非强在鎗炮戰船也强在學其所學而已今之學其學者多矣然非詐爲國計特爲一己之計而已爲己計者不過略通其文字語言以便覓枝棲之所耳然則於國事又何所裨哉故善學西學者必先明其本末更明所謂大本末而後可爲天下有用之人如化學算法技藝其本也語言文字其末也中學其本也西學其末也善學西學者必先明乎中學而後以西學輔之是則知所緩急知所變通卽學西學亦終不爲西學所囿而致富强之術卽在斯矣然則今之習西學者其可不知所趨向也乎

諭旨恭錄

○三月十九日奉 上諭前據劉錦棠錫綸奏參貪劣不法各員當經降旨將知府游春澤等先行革職並諭令將該革員等貪劣各節徹底嚴查徵辦茲據查明情節分別定擬具奏已革知府游春澤已革直隸州知州李永耜前在伊犂軍營充當善後局員浮開捏報照部咨核計已不下廿七萬餘兩之多此外尚有虧欠漏列各員之欵所犯情節甚重游春澤李永耜應得罪名着刑部定擬具奏並著兩江四川雲貴各總督貴州巡撫將該革員原籍及寄寓地方財產嚴密查抄充抵並償還虧欠漏列各員欵

同任准其等次卓異加一級仍註册候升榮昌瑞恒俱准其補授欽此

英京官電 ○十四日英京○來電報云原任新嘉坡輔政使司列申現奉廷諭着賞給巴爾得勇號以酬勞勳等因按列公服官有年勤慎奉公并無舛謬故得榮膺懋賞但公爵者請假言旋英國而此次既加勇號想必定無回叻中本任矣

奧京電音 ○十四日奧京發來電報云現在奧廷大脩武備業已增派兵軍十八隊前往駐守牙里施帶邊疆觀歐洲各國之籌兵備如此其殷誠恐該境干戈正未能消弭無有也

法京電音 ○十四月法京發來電報云現法國廷臣及議員等業經議定於前者巫連牙將軍所請各節等不准行云云觀此電音則拿破侖之黨人恐將無濟於事矣

事有所因 ○前者有華人一千七十五名由香港言往新金山之買鲨地方為該處有司禁弗許其登岸因原船載回香港一節本報業經登錄查諸人抵港後一時港地所有輪船商號得聞此耗甚為搖動香港總督亦不解該處有司驅逐諸人之意登即發電至新金山域多利亞之督署查詢何以不准諸人登岸之故旋接覆電謂所以禁弗許其登岸者緣諸人假冒英籍憑照希圖免抽人稅是以禁弗許其入口云云此事若果屬實必不能深怪該處有司也

吉王抵埠 ○吉打地方係屬暹羅所屬前者其王言往暹京參謁暹王現因事畢業由暹附搭希葛輪船回島於十四日已抵叻中計其隨員亦有廿餘名之衆云

法京官報 ○接去京寄來郵信云現法國乾越大臣之缺尚未有人聞法廷意欲再令前大臣恭思當再回原任云此信若確則恭君[illegible]

偽番又耗 ○本坡各銀皆有所發售年見特銷終不足為世害是以有賢有司稽查之督故非徒無以售其奸也現聞叻市所用半元之銀首近來亦多偽雜賈之雖者引令度之所欺然則使用此種銀盾者不可不留心細察也

飭屍棺殮 ○粵人陳阿萬貧而染疾病魔酷纏苦無藥費以致日益會劇命在垂危後有憐其病垂篤恐奄奄就斃於十六日因爲赴報於第一號捕房代為領取憑照舁他赴於西醫院求治冀藉藥石有靈為其續命詎知病入膏肓却難起死僅至途次已登鬼籙嗣乃依然舁至醫院該公差為之報案請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員偕赴該院勘驗判謂該屍委係緣病致斃與人無尤爰即照例填格存查飭屍棺殮將案註銷

差遁無踪 ○施牌埔差館有五百零二號之巡差於去月廿三日不知所緣何事飄然遁去復有四號二畫之列等差於去月廿七日亦爲匿跡以逃之二差者銷聲遁跡均經四處搜尋概未識其羈留何所茲聞叻巡捕官密君業已致函遍飭各差館及公門人等凡有知二差下落果能掩捕拘回者即給賞英銀五元至若二差拘回時爰以彼私逃獲戾此後均不准復充差役云

贍醫痘症 ○刻下天氣酷熱竊恐天花盛行以故太守遍飭各捕房差役調舉凡寄寓宇下者家有幼童會須携向署中俾痘師預行調治免至該毒一發釀成天花鉅災傳染居民以致難于救治惟每日贍醫之期自午七點鐘起至九點半鐘止携童赴醫須照此期至若家有童稚倘經各差傳其赴署數次依然不允就醫應作抗違法紀定必嚴飭各差拘其父母送案究治以儆厥辜云

指不若人 ○某甲海南人向在小東陵某西人宅中充當厨役於十六早適有閩人某乙肩挑豕肉沿途發售道經門前甲因與他沽買豕脚重輕權完乃着乙代為破碎爰於運斤之餘刃已斲下而甲猝拾該豕蓋欲察其斷絕與否也者乙不及察復將其刃斫下不料誤將甲之四指霍然將斷鮮血涔流痛仆於地嗣乙目擊情形殊深婉惜然此緣甲之獃然以拾是亦自覥所致乙因即報厥東旋覓命人舁甲赴於西醫院求治第不知刀圭奏下果能克藏奇功免甲終抱指不若人之憾否耳

美使出都 ○聞美國駐華欽使田貝君近接奧廷電命於日內親赴東南洋上海香港福建廈門汕頭以及長江各埠察查商務當即檢點行李擇於月之十八日偕其夫人由京赴通附船至津乘輪南下云

限制華人入境新例 ○檀香山議律院議准限制華人入境新例已經島主批准施行茲照譯登如左○第一款條例所載所謂華人之華字包括甚廣凡其人之父母是華人或中國土人或係中國附庸之屬國人又或係中國海中之海島人其父母是華人者均作華人論○第二款由西歷一千八百八十八年三月一號起凡有船艘到山其華人若未在外務大臣處領有妥當護照俱不許其進境該護照仍須遵照外部會同各大臣佈告所立之限制條例款式嗣後條例則不在內如各華人在外務署果領有確憑准其到山者亦不在此限內○第三款凡船艘之主持者若任意由華人登岸抑姑且着其登岸試看何如若背上文所說之護照為憑及判斷有罪每名罰銀二百元爭因干犯條例該華人亦罰五十元並着該船之主持者將該華人帶同外自部曉諭之後若不遵例判罰銀二百元或監禁不過三十天○第四款凡人或故仍或幫助或勢迫帶犯禁條例之華人登進檀境審出有罪每名罰銀二百元或監禁不過三十天○第五款按上文所載之條例外外部大臣意



機爐

啟者本公司裝造○開設在新嘉坡商落亞逸尾地方安易多年專造一切靈巧機器火鋸火鍋及大碼槍之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式圖機器一應俱全無不堅固耐久靈便合用麻六甲地方本公司開設有分廠道代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在前係本行代理承保各商貨物銀兩並運輪船來往各埠其保費准用照例所有花紅之銀候結賬之後按股分派前一千八百七十八年至一千八百八十年每股得利息銀廿五仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面相商可也　大清光緒九年　月　日　英一千八百八十三年八月廿七號　毛實德公司謹啟

新到各書繪圖出售

啟者現本館新由上海齊到活字鉛板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲探辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不能彈錄存當另備清單附呈台覽可也　本館謹啟

美國咨打妙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來助發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之勤靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不又獨自主精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久卽使年湮代遠亦無壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價值甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後卽須修亦無庸照其時價若他表須二元始能修者而此表則不過僅六角之資卽能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘復製有表鍊甚多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街匯豐銀行之鄰　諸君惠臨玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞　諸惟惠鑒移

大清光緒十三年閏四月二十四日　大英一千八百八十七年六月十五號

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
1st Prize Medal
SOLE IMPORTERS
BOHNMEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來頭發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無耻之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶攏　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十八號　吁嗎也洋行謹啟

KEY MARK

多壽多男 ○天下之人壽算之長則莫甚於輿國蓋輿國之人常有享百齡之壽者然尚不如某壽翁之得天獨厚也現輿國有某翁物化查其壽已至一百四十五齡六代同堂多男有慶計翁之子亦壽至一百一十五歲其孫則八十五歲曾孫元孫重孫輩濟濟滿堂且翁平日體素強健無疾而終福壽全歸天下已無其匹矣且其壽算不猶一已為然即一家之人亦無不然此豈彼蒼賦畀獨為厚氣所鍾者歟

賭案錄登 ○閩人郭明源生長叻中頗多結納嗣巡捕官見其精明可愛因用以為查賭之人前日牛車水巴梧那街緝獲天師館一間并執賭棍六人到案十六日在府堂集訊鞫得首犯閩人鄭來成係為賭主且設天師局以騙人因分二罪懲辦賭博之罪罰銀廿五元無銀監禁十四日局騙之罪罰銀二百五十元無銀監禁三閱月次犯係為把門瞭望者其罪甚重亦分二罪懲辦賭博之罪罰銀廿五元無銀監禁十四日守門之罪罰銀二百元無銀監禁三閱月所餘四犯均為牙爪其罪稍輕判各罰銀廿五元無銀監禁十四日斷既定諸犯皆不能遵罰由是分別監禁以抵銷焉

曠職除名 ○本坡第一號差館近來各巡差多有曠不到公之事計自西本月初旬至今曠公者已有多人查其差號則二百七十二一百一十五四百一十一二百一十四四百一十五五百八十四五百七十九計共七人實不知其何往現經巡捕官將該差等三名概為革除另行充補并遍飭所有公門人等若能見此諸逃差之面許即將其捕獲每名賞給英銀五元云云此蓋以該差等曠職誤公故欲拘解案中懲辦也

臺嶋鴻信 ○去月二十日淡水信息言劉省帥所設之電氣燈今已告竣寒光所照千里如在目前敵人雖狡不能偷越雷池一步也入春以來是處雨多晴少近雖雨師退駕而酷吏則乘隙而來計現下寒暑表已昇至八十二度矣有等飽餐無事之人謂計自入春以來下雨時候共有六百四十點鐘所得雨水共廿六寸云臺地所產頭春茶去月廿六日已有載至廈門者惟所辦不多且茶色亦不甚佳想因雨水過多所致也三月間華人由廈到臺者甚衆多係覓茶工以容身者聞此等人造茶是其世業每年當茶葉暢辦時即到臺灣覓食云歷年火船來往廈門臺灣汕頭等處多係德記利士行派往每客收銀約二三元徜有別船與之爭利彼即將水脚減低必使不敢再往而後已是以歷年該處火船之利為該行所獨攬無敢與爭者惟聞劉撫憲在外國定裝之新船兩艘不久將到撫憲將派之來往台灣及南方諸口岸果爾德記利士行亦不能獨登壟斷也

鳳池珥筆 ○鴻臚寺為咨行事本寺現辦政疏奏請 皇上陞殿所有陞遷調補加級紀錄各項人員暨開復降調革職寬免罰俸以及抵銷處分降級留任人員例應一體謝 恩相應咨行貴衙門即將應行謝 恩人員造具銜名清冊務於文到五日內咨送本寺事關鉅典勿漏勿遲○禮部示傳咸安宮候補教習龍學頤限三日內親身赴部驗到俾備帶筆墨以備當堂填寫親供核對筆跡○兵部示傳所有三月分在部投供之候補差官董占魁盧鳳鳴等二員限本月十一日親身赴部驗到毋得自誤○二月初孫少司農詒經親赴銀庫驗收江蘇京餉餉鞘到庫例由庫中差役眼同委員在管庫大臣面前以斧劈開然後歸庫兵收貯是日差役劈鞘時竊去每錠重十兩之銀錠一枚藏匿懷中經委員家僕瞥見密報主人當經委員面稟司農大怒令他役搜得之乃將該役解交中正司收禁○左翼監督嵩犢山少司農自客歲三月至今為一年關滿查得所收牲畜稅尚短贏餘銀八千餘兩乃奏請飭部援照上屆成案減成賠繳奉 旨交戶部核議欽此刻聞該部以去歲雨水過多販運牲畜者因之稀少今之虧短亦係實在情形減免五成賠繳五成不日將具摺覆奏矣

倣張茂先勵志九首 ○偉哉造物代鍼菁英我立其閒載食載興逝者二曜倏爾晦明而我塊然盧鄉此生○我愛希文斷齏畫粥若其體磨榮以天爵我懷士行分陰比玉彼達觀者可發心曲 ○緬古達人兢兢務本孔思周情不忘發憤而況下士去靈就蠹茅必塞心務亦生烟○諄諄傳繹音響尚留迢迢五夜晝狄未休時哉不勉歲分如流煢煢顧影此痛千秋○苟有俊心胡不努力杭念青冥宅心聖域拙學鳩營飛同鳥習如蛾斯術如蠡斯測○謂山蓋高鳳巢其巔謂水蓋深鱗遊其淵涓涓不息乃成巨川一簣不止乃造於天○譬彼鑄硯穿之在磨譬彼骨角既切復磋一器雖小攻之則那肆力毫素以為揣摩○袴下韓悲射堂劉迫愁困失計奮乃有得人世鹹酸可三太息自反必成自鞭必力○曠觀宇內偶然寫形九京傳望曷慰此情古心自策與道相迎慎爾終始葆此令名

櫟雲居士林會同郵稿

京報選錄 ○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪

奏為錢店虧欠公項監追限滿無力全完擬請援 赦豁免恭摺仰祈 聖鑒事竊照湖南善化縣職員柳啟壽開設復隆錢店於同治十一年四月倒閉虧欠軍需屋捐各局公項銀一萬一百五十餘兩由長沙府提案比追延抗不繳詳經前撫臣將該員前在軍營得保藍翎同知銜遇缺即選知縣奏革審辦嗣據陸續變賣房產繳還銀七千八百八十二兩零尚欠銀二千二百六十八兩無完審將柳啟壽照依監守自盜倉庫錢糧入已數在一千兩以上者斬例擬斬監候事犯到官在光緒元年正月二十日大赦以前應請援免接准部覆以所欠銀兩尚未全完應俟限滿能否完繳再行分別核辦等因轉行遵辦在案茲據湖南按察使豫山轉據長沙府知府呂世田詳稱照例將柳啟壽按限監追自光緒七年閏七月十六日奉到部覆之日起扣至十年七月十六日監追三年限滿飭次比追未據全完復提嚴鞫據柳啟壽供前開復隆錢店實因借出銀錢被人昧騙以致資本不敷周轉將店關閉虧欠公項當將所有田房衣物

全行變賣先後繳過銀七千八百八十二兩現已家產盡絕赤貧如洗年老患病並無妻子孑身禁錮在監朝不謀夕所欠銀二千二百六十八兩委係無力完繳等供飭據長沙縣查傳柳敬濤之戶族鄰佑柳心臣等到案訊明柳敬濤實係家產盡絕並無隱匿寄頓出具切結加具印結由府到司雁行議擬完結查例載侵盜錢糧入己數在一千兩以上擬斬之犯遇 赦准予援免又原非侵盜入己照侵盜擬罪之犯較之實犯侵盜情罪稍輕遇 赦豁免等語此案柳敬濤開設錢店虧欠公局票存錢一千兩以上照監守自盜例擬斬恭逢光緒元年正月二十日 大赦應請照例援免尚欠銀二千二百六十八兩實因被人負欠以致虧空並非侵盜入己雖照侵盜例擬罪較之實犯侵盜情罪稍輕既據族鄰柳心臣等僉供柳敬濤家產盡絕並無隱匿寄頓委屬無力完繳核與遇 赦豁免之例相符應請照例准其免豁等情詳請具奏前來臣覆核無異除將供招印結咨部外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核覆施行謹 奏奉 硃批該部議奏欽此○卞寶第片 再臣城於去年十二月二十日保獎拿獲盜犯李麻子等一案內開西城紳士聶渚擬請交部議叙茲查該紳係遇缺先巡檢擬請加六品銜前緒摺時未叙底銜係屬錯誤合無仰懇 天恩俯准 飭部更正將西城紳士遇缺先選用巡檢聶渚改獎六品銜以示鼓勵之處出自逾格鴻慈理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄○頭品頂戴浙江巡撫臣衛榮光跪 奏爲知府因病出缺請 旨簡放先行委員署理以重職守恭摺仰祈 聖鑒事竊據藩司許應榮轉據署烏程縣知縣李光益歸安縣知縣沈寶青等申稱湖州府知府丁鶴年陡患風寒醫藥罔效於光緒十四年正月二十一日因病出缺查有候補知府王讚鈞堪以委署等情除恭疏 題報外湖州府知府係煩疲難要缺相應請 旨迅賜 簡放以重職守所有知府因病出缺並委員署理緣由理合會同閩浙總督臣楊昌濬恭摺附驛具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此○曾國荃片 再六合縣知縣呂憲秋調省差委所遺員缺即揀員接署以重地方查有甘泉縣知縣舒朝冕堪以調署遞遺甘泉縣知縣員缺查有試用同知徐瑞昌堪以署理據藩臬兩司會詳請奏前來除檄飭遵照外謹會同漕運總督臣盧士杰江蘇巡撫臣松駿附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此○ 曾國荃片 再前准兵部咨奉 上諭任祖文著調補安徽壽春鎮總兵湖南永州鎮總兵著韓普昌調補欽此當經恭錄轉行去後茲據調補壽春鎮總兵任祖文呈報於光緒十三年十二月初三日在壽春接印任事並據調補湖南永州鎮總兵韓普昌呈報即於是日交卸篆務等情前來理合會同安徽巡撫臣陳彝附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

意大利車尼厘獸戲第一班

敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周遊天下已有三十三年均荷官紳士商垂青稱賞前往日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加贊賞因賜本班大熊一頭甚爲雄偉蓋因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌贊嘆誠西班中之巨擘也前曾在滬開演深荷 諸尊刮目相看後並往滬上香港各埠茲由他埠再回實滬重新開演以廓大觀此次除本班脚色前虎豹能象外并又增猛獅數隻且本班所演各手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚爲廣被本班有善於教演諸獸之戲師各獸均經彼教訓馴熟無不按部就班能合節奏令觀者擊節歎賞所有諸獸怪怪奇奇未能悉數並自携鼓樂手在場演奏新聲美調出色異常令人入耳怡神聽之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣其唱演者無非傳奇故事曾未有若此之奇巧悅目者也本班現已抵滬定於西歷本月二十六號即華本月十六日即禮拜六之夜起以後仍在本埠升旗山舊日戲場處重新開劇嗣後每拜六日并演日戲三點開門四點開演若日間有童子到看則演畢後更配馴象與之騎坐以遣天懷願諸尊至時勿負此與焉謹列時刻戲價於後 每晚間八點鐘開門晝票九點鐘開演日間三點鐘開門四點鐘開演

六椅對排官位收銀九元 一號校椅官位收銀一元半 一號坐位收銀一元

二號坐位收銀六角 三號坐位收銀三角 童子及營兵每位收銀二角

大英一千八百八十年五月廿八號 意大利車尼厘獸戲第一班謹啟

車馬出投 ○啟者茲定于西本月廿八號即華本月十八日禮拜一下午二點半鐘拍賣車馬等物此物乃美剌君所用現奧晉欲回歐洲故將各物拍賣計有 四輪明車一輛 小馬一對其馬無論雙單均可駕駛 雙小馬車鞍轡一副 雙輪輕車一輛車蓋俱全 雙輪大車一輛 大馬車鞍轡一副 騎坐鞍轡全副 女裝馬鞍全副 鞍轡雜物俱全 馬鞭二枝 以上各物精緻異常投定之後即須將貨搬清 諸君有合意者請如期 玉臨拍買是荷 大英一千八百八十八年五月二十五號 巴越館主謹啟

搭請火車工作 ○啟者茲本公司欲用點奇搭客之人二名及駕駛火車人二名每月工金八元及十二元其人須識英字者方能合
式如有願承斯之者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得
大英一千八百八十八年五月二十三號 火車公司總理人謹啟

賞格 ○啟者余在石叻門之陞旗山下路中遺失文裝小金鈪一隻倘有檢得者可送回直落勿蔴才余之住宅或交到叻報館內即
謝花紅銀五大元決不食言特此佈告
大英一千八百八十八年五月廿一號 多馬麥珈謹啟

地段出售 ○啟者茲有貴重地段坐落吧實班讓地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至
本館詢問便得特此佈 聞
大英一千八百八十八年五月十七號 勞士館主告白

馬車出售 ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚
屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱爲望此佈
大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

莫實得公司

AH 仁酒出售

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而
本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本
行所有沽出之仁酒槪用樽裝載而樽之兩傍則有
英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽
更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善至此
酒係爲本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購
買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍與字
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時欵鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦
各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十
五元幷有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自
能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱
備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君
選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而
本店幷能代 諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能
度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

貴重洋樓出售 ○啟者茲有最爲貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廣闊軒廠異常即現
在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與狀師慤督申麥敬疏之寫字樓是皆爲叻中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月
內必爲袙賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞
大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

上好歐洲眼鏡出售

LAWRENCE & MAYO'S PERFECT PEBBLES

Are clear, cool, & preserving to the Sight.

敬啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟悉
其法作爲眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎舉茲
以出游道經叻地不過稍作勾留約住七八禮拜之久定於西
六月十六號即華五月初七日即須他適倘 諸君有以目患
就商者請至拋球塲大酒店第九號房內垂詢便得至余此行
携有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視
各種一切俱全以懸 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製
造與平常所沽者不同每對價銀在五元以上 諸君賜顧請
移玉惠臨選閱可也 大英一千八百八十八年四月十四號
西國生眼科醫羅倫士謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝
者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君
代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園
邊奚爾堅洋行之後面與審加聲士打索路店
隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 我士連洋行謹啟

眼鏡傳名 ○啟者前兩載余經用羅倫士先生之眼鏡誠有益於眼睛迄今無異茲羅君尚有各等眼鏡發售現寄寓拋球塲大酒店
第九號房位誠恐 諸君需用不知住止故羅君央余佈告俾本坡各友知所問津焉耑此佈聞
光緒十四年三月十五日 振成公司謹啟

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司||製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常
可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣
爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八拾七年四月廿五號 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

招請火車工作 ○啟者玆本公司試用[illegible]

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧玆本公司更增設火燭保險以保坐中平安價甚相宜玆爲略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 棧貨保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元兌亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號 卅 代理人明嗎也洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED

實得力保險有限公司告白 ○啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請卽移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加謹啓

本月十八日滙票行情

舊烟上 四百七十一元 新烟土 四百七十一元

上甲錫 三十五元 叻甘蜜 六元九角二五

叻烏椒 廿四元一角二五 白椒上 三十九元

金銀行情

金磅一個 六元五角半

印度盾 一百元兌 二百廿五盾

爪哇盾 一百元兌 一百八十盾

票價行情 銀行利息 十八仙

滙香港	銀行現銀票銀行貼出	六角二占半
	商人三十日期票 一百元貼銀行	二元二角半
滙廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	二角七占半
	商人三十日期票 一百元	一元二角半
滙加勝巴	銀行現銀票壹百元伸	一百七拾七盾半
	商人三十日期票	一百八十二盾
滙渥洞甲末	銀行現銀票 一百元伸	一百七十八盾
	商人三拾日期票	一百八十二盾半
滙三寶壠	銀行現銀票 一百元值	一百七十八盾
	商人三十日期票	一百八十二盾半
滙望加錫	銀行現銀票 一百元值	一百七十八盾
	商人三十日期票	一百八十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票 一百元值	一百七十八盾
	商人三十日期票	一百八十二盾半
滙[illegible]光	銀行現銀票 一百元值	二百二拾三盾
	打電信	二百二拾三盾
	商人三十日期票	二百廿六盾半
滙加爾吉	打銀行現銀票 一百元值	二百廿三盾半
	打電信	二百廿三盾半
	商人三十日期票	二百廿六盾
滙上洋	銀行現銀票	七十二両零五
	商人三十日期票	七十四両零五

輪船開行

峇株峇轄	永安輪船	十九日	上午九點	開行
麻六甲	建安輪船	十九日	下午二點	豐源號
吉隴	又		又	又
賓勝俄	又		又	又
麻六甲	海龍輪船	十九日	下午三點	豐興號
吉隴	白蠟 又		又	又
檳榔嶼	又		又	又
日裡	澁寶火船	十九日	下午三點	開行
淡島	留美輪船	十九日	下午四點	瑞泰號
舊港	又		又	又
納閩	佛路挨里士輪船	十九日	下午四點	開行
仙那簡	又		又	又
香港	低林汶火船	十九日	上午十一點	開行
上海	又		又	又
麻六甲	爲老荷里爲賓輪船	廿日	上午九點	棉示必洋行
吉隴	柯勝攬保		又	又
加勝吧	金德勝輪船	二十日	下午四點	山仰棧
井里汶	又		又	又
三寶壠	又		又	又
檳榔嶼	甘茂打火船	廿一日	下午二點	莫實德洋行
歐洲	又		又	又
安南	馬律貊輪船	廿二日	下午四點	德源號
麻六甲	排伯吉輪船	廿三日	下午四點	棉示必洋行
吉隴	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
毛里嶼	布路杜士輪船	廿四日	開行	廣生隆號

法國輪船公司之西貢輪船名曰色炭憐 准于西本月三十一號卽華本月廿一日禮拜四 必能抵叻 上落貨訖卽要往 西貢 香港 上海 等處矣

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.

項已革參將周元慶有恃勢婪索確據着發往軍臺充當苦差不准納贖已革都司李占魁有貪婪嫁禍之案着飭將坎吉巴易欠價繳清後發往軍臺充當苦差已革都司萬銘營利肥私着永不敘用遞解回籍交地方官嚴加管束已革協領和陳泰尚無朋比侵蝕確據已革直隸州知州許文失察情弊致潰勇得以藉口職二員業經革職均着毋庸置議已革佐領貴慶査無招搖情事着仍留伊犂軍營効力已革道員王啟海查無紊亂餉章封殖情弊惟於營勇嘩亂時未能切實開導著開復原參處分賞還花翎勇號以同知降補已革主簿周炳南前控李永祜尚無不合着註銷原參處分並開復原官另片奏請將前參各員開復等語已革知府吳炳鑫原參各節既係游春澤捏辭瞭稟實無虧欵已革協領恩祥亦無抗延情事吳炳金着註銷原參監追之案與恩祥均着開復原官銜翎餘着照所議辦理該部知道欽此

德京電報　○十五日德京發來電報云德皇次子現在難頓麥省完婚當時賀客如雲甚爲繁盛而德皇亦命駕親往主其婚禮天家大慶應亦迥異尋常也

英京電報　○十五日英京發來電報云羅馬總主教威路士現在羅馬都城發電至埃爾蘭納憐省城之禹天稱埃爾蘭人有疑教皇干預他人之政令者不知皇實無是心諸君等可以釋疑無須介於懷抱云

停公祝嘏　○去月廿日即西四月三十號爲本坡國家選定恭祝英皇壽誕之期前經錄登茲悉是日本坡所有衙署銀行等概行停公俾得諸人抽暇以行賀禮也

華船啟行　○中國釐金開辦專條諸巡船前者到叻及入澳修飾各情形均經列報刻聞該船業經修竣已於十七日啟行往香港地方想不日即能抵華交割矣

異樣新妝　○天下之好奇莫如美國而天下之好侈亦莫如美國試觀其國人近來風氣愈出愈奇竟有令人意想所不及者如該處之女伶近日盛行以硝石鑲其齒妙齡歌女無不皆然蓋因夜間奏戲時一笑登場櫻唇乍啟則齒中硝石映火有光四照座中藉此以娛觀者亦可謂奇甚矣然窮奢極靡於事實無所益識者亦奚取焉

誤疑火警　○十六日未刻本坡升旗山忽燃警炮隆隆并陞警旗以報火災查其旗號則火係在丹戎巴葛地方嗣經查知其由始悉係希獎輪船之火箭發火有光查此火箭係船中所用以備不虞其火觸水即燃蓋防夜間或有人墮水即施放救生圈往救而昏黑之中恐人艱於辨認故拋此物於海中其織遇水自能發光蓋一以便失水者知救生圈之所在再則便船中之人能望知失水之所在也而此種火箭所以發火之由係緣該船與下里敦鴨加輪船相碰之時業已觸有微潮故是時忽然暴發而陞旗山瞭望者因遠瞻不真疑爲火警故升炮以告災也

聞所未聞　○禽畜之類尚有血氣故其性易於馴熟至於魚虫之類不知人性則教練實有甚難然魚之連營蟻之結陣亦有見諸說部者然其理仍有可尋至若跳蚤亦能教練使馴則實聞所未聞之事矣美國報言有某甲曾出一佈廠收買活跳蚤一萬頭一時人之見者甚疑之以爲大抵亦作一時之謊耳詎有一人見其過異因往問甲買此蚤虱係作何用甲曰購此非他欲以教之演戲耳惟跳蚤之性甚難馴熟必須善相之者始能選擇每千頭約僅得一頭可用而已但其壽不過一年而教之使能就我範圍則非三月之功不可也客聞語稱異而退計甲現已購得三千枚計值五磅之費致其能否教成則猶未得而悉也

窮奢極靡　○天下奢華之所無過於美之紐約與法之巴黎斯城他勿具言即其屋宇之華價值之貴已爲他處所未有不知近日且有遠過之者可見時風愈趨愈侈將來終不知作何狀矣美國有富人羅末牙列寓居美之焉督模地方中年起家其富不下數千萬近在該處華中建一屋其奢華之處實未嘗前聞計其屋內舖陳各物所值已百萬之資試舉其一二觀之如其樓梯所用靠手扶欄等均以銀鑄玲瓏花草光彩照人屋內所用之地氈其貴異常其輕重與金同價至於釘氈之釘頭則用足金製造他若房簾等物尤爲珍貴每碼計值銀約三百元祇此數端餘可知矣奢華若此誠天下古今所未有而古人謂玉杯象箸即天子用之亦以爲奢遂爲亡國之徵今試以此事證之亦可見古人眼界之未廣矣

優賞幹差　○亞兒馬羽珍私製銀紙之破案也係由於梧槽差館之四畫列等差亞武加心之力設法將其捕獲并搜出多贓現此案經臬堂訊定後渣打銀行念此案實有功於該銀行因撥備銀二百元以爲酬謝國家念此事實爲該差之力因即以此項移贈該差至於該差前者捕犯所耗各費用該銀行一一爲之代償以免該差耗費云

逃伴虧空　○某甲者諱其名閩人也生長叻中向在羅兇邑洋行中充當收銀之役前數日稱以事請假不到行者七八日主人始漸懷疑稽查其數知虧空銀已約百六十元因即報差往其家則人已在逃未獲因在其室搜出書函一封係特留此以與其主人者略謂薪費不敷所用故致有虧空之累今已無顏以見主人行將他適另覓營謀他日獲有餘資始償此欠云云現差等已將原函呈於案中刻尚未悉作何發落也